SWISS ICE HOCKEY

AUFGEBOT/CONVOCATION/ CONVOCAZIONE

TURNIER/TOURNOI/TORNEO 06.-07.11.2026
LES PONTS DE MARTEL

SIHF.CH

U15 TURNIER | TORNEO
LES PONTS DE MARTEL 2026

05.11.2026 Goalies / 06.-07.11.2026 Turnier/TORNEO

Besammlung Spieler **Ritrovo Giocatori**	**Freitag/Venerdi, 06.11.2026**		
	Zentralschweiz Nord	08.15 Uhr	Garderobe/Spogliatoio
	Zentralschweiz Süd	11.45 Uhr	Garderobe/Spogliatoio
Besammlung Torhüter **Ritrovo Portieri**	**Donnerstag/Giovedi, 05.11.2026**		
	gemäss separatem Aufgebot für Torhüter von Marvin Kortin *vedi ulteriore convocazione da parte di Marvin Kortin*		
	+423 787 15 01	Marvin.kortin@lions-nachwuchs.ch	
Entlassung Team **Rilascio Team**	**Samstag/Sabato, 07.11.2026**		
	Zentralschweiz Nord	18.45 Uhr	Eishalle/Pista di ghiaccio
	Zentralschweiz Süd	17.00 Uhr	Eishalle/Pista di ghiaccio
Unterkunft **Alloggio**	Schlafsack mitbringen Portare un sacco a pelo		
Ausrüstung **Attrezzatura**	Komplette Eishockeyausrüstung (inkl. Helm), Sportbekleidung für warm-up und cool-down, U15 T-Shirt, Versicherungskarte *Equipaggiamento completo (casco compreso), equipaggiamento fitness, Tessera assicurativa, U15 T-Shirt*		
Kosten	CHF 100.- Die Rechnung für die Teilnahmekosten wird per Post nach dem Turnier zugestellt *La fattura per i costi di partecipazione segue via posta dopo il torneo*		
Informationen **Informazioni**	Der Spieler ist besorgt, eine Kopie des Aufgebots an den Club weiterzuleiten. Versicherung ist Sache des Teilnehmers. Dieses Aufgebot dient als Beurlaubungsgesuch vom Schulunterricht. **Pikett-Spieler sind nur bei Ausfall eines anderen Spielers im Aufgebot.** *Il giocatore è responsabile di consegnare una copia della convocazione al club. Assicurazione a carico del giocatore.* *La convocazione può essere utilizzata per i congedi scolastici.* ***I giocatori di picchetto saranno convocati in caso d'assenza di un giocatore convocato.***		
Wichtig **Importante**	Sollte ein Spieler chronische Krankheiten / Allergien / Einschränkungen / Verletzungen haben, so bitten wir Euch, den Teamleiter zu informieren. Absenzen sind sofort dem Teamleiter zu melden: *Nel caso il giocatore dovesse avere allergie, intolleranze, malattie o ferimenti, siete pregati d'informare il responsabile.* Assenze vanno notificate subito a: **Mathias Joggi** **079 195 51 17** **mathias.joggi@sihf.ch**		

Patinoire du Bugnon, 2316 Les Ponts-de-Martel

SUI Gelb
ZS Nord

AUFGEBOT / ROSTER

Nr	Name	Firstname	Pos.	Stick	Team
1	Raemy	Rayen	G	L	
25	Eugster	Nilas	G	L	
5	Pitteloud	Ryan	D	L	
2	Peter	Dean	D	L	EHC Winterthur
7	BETTÈ	Samy	D	L	
6	Duperrex	Timo	D	L	
3	Brunner	Giuliano	D	L	
8	Bon	Arno	D	L	
4	Habegger	Joshua	D	L	
11	Leuenberger	Luis	F	R	
10	Krebser	Vincent	F	R	
14	Stamm	Philipp	F	L	
21	Finger	Neal Tyron	F	L	
15	Favre	Rayan	F	L	
16	Elsener	Yari	F	L	
17	Rätz	Levin	F	L	
18	Seiler	Noah	F	L	
19	Klopfenstein	Jari	F	L	
13	Steiner	Jayden	F	L	
12	Barbarits	Noah	F	L	

Team Officials

Companion	Künzler Jürg	Head Coach	Tschannen Stefan
Head Coach	Boppart Bruno	Goalie Coach	Marvin Kortin
Head Coach	Gerber Martin	Equipment	Kalbermatter Leif

SUI Blau
ZS Süd
AUFGEBOT / ROSTER

Nr	Name	Firstname	Pos.	Stick	Team
25	Erni	Nico	G	L	
1	Balsiger	Jamie-Lee	G	L	
7	Hofstetter	Nolan	D	L	
4	Arcauz	Nicolas	D	L	
6	Knüsel	Mika	D	L	
3	Pialat	Robin	D	L	
5	Leuenberger	Mika	D	L	
2	Gerber	Lilian	D	L	
8	Kirchhoff	Anton	D	R	
15	Rotach	Jayden	F	L	
11	Mohni	Natan	F	L	
18	Jutzi	Jan	F	R	
17	Hulmann	Liam	F	R	
16	Holzer	Milann	F	R	
10	Beer	Vincent	F	L	
12	Hofer	Gil	F	L	
21	Hofer	Andri	F	R	
13	Buni	Estéban	F	L	
19	DUCA	Christian	F	L	
14	Colaianni	Nico	F	L	

Team Officials

Companion	Künzler Jürg	Goalie Coach	Marvin Kortin
Head Coach	Buchli Paul	Equipment	Siegenthaler Hansruedi
Head Coach	Stucki Christian		

U15 TURNIER | TOURNOI | TORNEO
Goalies & Shooters 2026

LES PONTS DE MARTEL
05.11.2026

Besammlung Torhüter **Rassemblement Gardiens** **Ritrovo Portieri**	**Donnerstag / Jeudi / Giovedi, 05.11.2026**	
	16h00	Garderobe/Vestiaire/Spogliatoio Bellinzona
Besammlung Schützen **Rassemblement Tireurs** **Ritrovo Tiratori**	**Donnerstag/Jeudi/Giovedi, 05.11.2026**	
	17h15	Garderobe/Vestiaire/Spogliatoio
Unterkunft **Logement** **Alloggio**	Schlafsack mitnehmen Prendre un sac de couchage	
Ausrüstung **Equipement** **Attrezzatura**	komplette Eishockeyausrüstung, genügend Sportbekleidung für warm-up und cool-down, U15 T-Shirt, Theorieunterlagen TH, Regenschutz, Versicherungskarte L'équipement complet, des vêtements de sport pour l'échauffement et le décrassage, le t-shirt U15, imperméable et carte d'assurance, documents des gardiens pour la théorie. Equipaggiamento completo, equipaggiamento cper le attività fuori ghiaccio, U15 T-Shirt, giacca da pioggia, equipaggiamento portieri per la teoria, tessera assicurativa	
Informationen **Informations** **Informazioni**	Versicherung und Anreise ist Sache des Teilnehmers. Dieses Aufgebot dient als Beurlaubungsgesuch vom Schulunterricht. L'assurance et le voyage est à la charge du participant. La convocation est utilisée comme demande de congé pour l'école. Assicurazione e viaggio a carico del giocatore. La convocazione può essere utilizzata per i congedi scolastici.	
Wichtig **Important** **Importante**	**Absenzen sind sofort zu melden an:** **En cas d'empêchement, avise au plus vite :** **Assenze vanno notificate subito a:** **Marvin Kortin** **+423 787 15 01** marvin.kortin@lions-nachwuchs.ch	

Goalies & Shooters

AUFGEBOT / ROSTER

Nr	Name	Firstname	Pos.	Stick	Team
	Balsiger	Jamie-Lee	G	L	
	Madwar	Fabian	G	L	
	Affolter	Nino	G	L	
	Albuquerque	Rafaël	G	L	
	Raemy	Rayen	G	L	
	PFIFFNER	Nevio	G	R	
	Santschi	Sacha	G	L	
	Haller	Diego	G	L	
	Sobrero	Matt	G	L	
	Eugster	Nilas	G	L	
	Erni	Nico	G	L	
	Oberli	Flurin	G	R	
	Martin	Nahel	D	R	
	Zosso	Luca	D	R	
	Poffet	Jan	D	L	
	Pialat	Robin	D	L	
	Bonvin	Samuel	F	L	EHC Visp
	Wohlwend	Tim	F	L	
	Favre	Rayan	F	L	
	Gonzalez	Kenzo	F	L	
	Hofer	Gil	F	L	
	Legault	Zacharie	F	L	
	Cavallet	Guillaume	F	L	
	Mottet	Manoa	F	L	

Pikett Liste

AUFGEBOT / ROSTER

Nr	Name	Firstname	Pos.	Stick	Team
	Tam	Mattia	G	R	
	Kuhn	Jannis	G	L	
	Röthlin	Dominic	G	L	
	Grossniklaus	Noah	G	L	
	Tingstig	Milo	D	L	
	Sauber	Paul	D	L	
	Rupp	Ryan	D	L	
	Olsansky	Valentin	D	L	
	Cheevers	Wyatt	D	R	EHC Visp
	Zalesny	Alex	F	L	
	Werthmüller	Kimmo	F	L	
	Merlo	Leandro	F	L	
	Katzlberger	Lasse	F	L	
	Chevaux	Johan	F	L	
	Arnoux	Mathéo	F	L	

Infoblatt/Fiche d'information/Scheda informativa

Wir haben entschieden ab dem Turnier in Les Ponts de Martel die Mannschaften zu mischen. Wir möchten dadurch erreichen, dass die Mannschaften ausgeglichener sind und das Niveau der Spiele steigt. Die Spieler wurden anhand des Rankings nach dem Turnier in einem Draft system in die jeweiligen Teams gezogen.

Wir möchten auch erreichen das die Spieler aus ihrer Komfortzone kommen in dem sie mit anderen Spielern der anderen Regionen gemischt sind und nicht immer mit den gleichen Spielern zusammen sind.

Nous avons décidé de mélanger les équipes à partir du tournoi des Ponts de Martel. Nous souhaitons ainsi obtenir des équipes plus équilibrées et améliorer le niveau des matchs. Les joueurs ont été répartis dans les différentes équipes selon leur classement après le tournoi, dans le cadre d'un système de draft.

Nous souhaitons également que les joueurs sortent de leur zone de confort en les mélangeant avec d'autres joueurs d'autres régions, afin qu'ils ne jouent pas toujours avec les mêmes coéquipiers.

Abbiamo deciso di mescolare le squadre a partire dal torneo di Les Ponts de Martel. In questo modo vorremmo ottenere squadre più equilibrate e aumentare il livello delle partite. I giocatori sono stati selezionati per le rispettive squadre in base alla classifica dopo il torneo, utilizzando un sistema di draft.

Vorremmo anche che i giocatori uscissero dalla loro zona di comfort, mescolandosi con giocatori di altre regioni e non giocando sempre con gli stessi compagni.

Wichtige Punkte, die bei der Auswahl U15 Schweiz zu berücksichtigen sind

1.) Ausrüstung: Meine Eishockeyausrüstung wurde überprüft und ist in gutem Zustand. Die Schrauben am Helm und am Gitter sind fest angezogen. Ich habe Ersatzschrauben dabei. Es ist wichtig, Ersatzschnürsenkel dabei zu haben.

2.) Schlittschuhe: Die Kufen und Ersatzkufen sind geschliffen. Die Kupfernieten wurden auf festen Sitz überprüft.

Jeder Spieler überprüft seine Schnürsenkel und hat mindestens ein Ersatzpaar dabei.

3.) Umkleideraum: Der Umkleideraum ist unser Wohnzimmer und muss immer sauber und aufgeräumt sein. Klebebänder, Essensreste, Papier usw. müssen in den Mülleimer geworfen werden und dürfen nicht auf den Boden geworfen werden.

4.) Wir sind STOLZ darauf, ein Trikot mit dem Schweizer Kreuz auf der Brust der U15-Mannschaft zu tragen. Deshalb präsentieren wir uns alle mit diesem Trikot. Die Trikots des Vereins sollten so wenig wie möglich getragen werden.

5.) Mobiltelefone: In den Umkleideräumen, während des Theorieunterrichts und während der Mahlzeiten sind Mobiltelefone verboten. In der angegebenen Freizeit und in der Unterkunft ist die Nutzung von Mobiltelefonen vom Trainer/Verantwortlichen gestattet.

Vor dem Schlafengehen müssen alle Mobiltelefone ausgeschaltet und abgegeben werden. Im Zweifelsfall fragen Sie den Trainer oder den Verantwortlichen.

6.) Unterkunft: Wir verhalten uns korrekt, ordentlich und sauber. Wir verursachen keine Schäden. Je nach Unterkunft können auch andere Gäste anwesend sein. Wir nehmen Rücksicht auf sie.

7.) Nachtruhe: Zur angegebenen Zeit werden die Lichter ausgeschaltet und in den Zimmern herrscht Ruhe. Eine gute Erholung ist für einen Sportler unerlässlich.

8.) Mahlzeiten: Wir benehmen uns anständig und tragen am Tisch keine Mützen. Es gibt immer genug zu essen. Deshalb nehmen wir nur so viel, wie wir essen können. Nach dem Essen wird das Geschirr abgeräumt und der Tisch gereinigt.

9.) Ausrüstung: Überhosen, Beinlinge und Trikots werden sorgfältig behandelt. Klebebänder usw. werden ohne Messer usw. entfernt.

Wichtig nach Spielende: **Nach der Verabschiedung des Gegners, Schiedsrichter und den Fans wird die Eisfläche SOFORT VERLASSEN.**

Es werden keine Fotos gemacht.

Points importants à prendre en compte pour la sélection U15 Suisse

1.) Équipement : mon équipement de hockey sur glace a été contrôlé et est en bon état. Les vis du casque et la grille sont bien serrées. J'ai des vis de rechange avec moi. Il est important d'avoir des lacets de rechange.

2.) Patins : les lames et les lames de rechange sont affûtées. Les rivets en cuivre ont été contrôlés pour vérifier qu'ils tiennent bien.

Chaque joueur vérifie ses lacets et a au moins une paire de rechange avec lui.

3.) Vestiaire : le vestiaire est notre salon et doit toujours être propre et rangé. Les rubans adhésifs, les restes de nourriture, les papiers, etc. doivent être jetés à la poubelle et non par terre.

4.) Nous sommes FIERS de porter un maillot avec la croix suisse sur la poitrine de l'équipe U15. Nous nous présentons donc tous avec ce maillot. Les maillots du club doivent être portés le moins possible.

5.) Téléphones portables : interdits dans les vestiaires, pendant les cours théoriques et pendant les repas. Pendant le temps libre indiqué et dans le logement, l'utilisation des téléphones portables est autorisée par l'entraîneur/le responsable.

Avant le coucher, tous les téléphones portables doivent être éteints et remis. En cas de doute, demandez à l'entraîneur ou au responsable.

6.) Hébergement : nous nous comportons correctement, de manière ordonnée et propre. Nous ne causons aucun dommage. Selon l'hébergement, d'autres clients peuvent également être présents. Nous faisons preuve de considération à leur égard.

7.) Repos nocturne : à l'heure indiquée, les lumières sont éteintes et le calme règne dans les chambres. Une bonne récupération est essentielle pour un sportif.

8.) Repas : nous nous comportons correctement et ne portons pas de casquettes à table. Il y a toujours suffisamment à manger. C'est pourquoi nous ne prenons que ce que nous pouvons manger. La vaisselle est débarrassée après le repas et la table est nettoyée.

9.) Matériel : les surpantalons, les jambières et les maillots sont manipulés avec soin. Les bandes adhésives, etc. sont retirées sans couteau, etc.

Important après la fin du match : après avoir salué l'adversaire, l'arbitre et les supporters, la patinoire est IMMÉDIATEMENT QUITTÉE.

Aucune photo n'est prise.

Punti importanti da considerare per la selezione U15 Svizzera

1.) Attrezzatura: la mia attrezzatura da hockey su ghiaccio è stata controllata ed è in buone condizioni. Le viti del casco e la griglia sono ben serrate. Ho con me delle viti di ricambio. È importante avere dei lacci di ricambio.

2.) Pattini: le lame e le lame di ricambio sono affilate. I rivetti in rame sono stati controllati per verificare che siano ben fissati.

Ogni giocatore controlla i propri lacci e ha con sé almeno un paio di ricambio.

3.) Spogliatoio: lo spogliatoio è il nostro salotto e deve essere sempre pulito e in ordine. Nastri adesivi, resti di cibo, carte, ecc. devono essere gettati nel cestino e non per terra.

4.) Siamo ORGOGLIOSI di indossare una maglia con la croce svizzera sul petto della squadra U15. Ci presentiamo quindi tutti con questa maglia. Le maglie del club devono essere indossate il meno possibile.

5.) Cellulari: vietati negli spogliatoi, durante le lezioni teoriche e durante i pasti. Durante il tempo libero indicato e nell'alloggio, l'uso dei cellulari è consentito dall'allenatore/responsabile.

Prima di andare a dormire, tutti i telefoni cellulari devono essere spenti e consegnati. In caso di dubbio, chiedere all'allenatore o al responsabile.

6.) Alloggio: ci comportiamo in modo corretto, ordinato e pulito. Non causiamo alcun danno. A seconda dell'alloggio, potrebbero essere presenti anche altri ospiti. Ci comportiamo in modo rispettoso nei loro confronti.

7.) Riposo notturno: all'ora indicata, le luci vengono spente e nelle camere regna la calma. Un buon riposo è fondamentale per uno sportivo.

8.) Pasti: ci comportiamo in modo corretto e non indossiamo cappellini a tavola. C'è sempre cibo a sufficienza. Per questo prendiamo solo quello che riusciamo a mangiare. Dopo il pasto si sparecchia la tavola e si pulisce il tavolo.

9.) Attrezzatura: i pantaloni, le gambali e le maglie vengono maneggiati con cura. I nastri adesivi, ecc. vengono rimossi senza coltelli, ecc.

Importante dopo la fine della partita: **dopo aver salutato l'avversario, l'arbitro e i tifosi, si LASCIA IMMEDIATAMENTE la pista di pattinaggio.**

Non si scattano foto.

PROGRAMM / PROGRAMME **(2.Runde / 2e tour)**

U15 TURNIER IN LES PONTS DE MARTEL / U15 TOURNOI A LES PONTS DE MARTEL

05. - 07. NOVEMBER / NOVEMBRE 2026

Zeit Temps		Training / Entraînement	Datum Date
17h00	18h00	Fitnesstraining Torhüter / Entraînement de fitness des gardiens de but	05.11.2026
18h30	20h00	Eistraining Torhüter / Entraînement de glace des gardiens de but	05.11.2026

Paarungen / rencontres

09h30	Zentralschweiz Nord	-	Suisse Romande Blanc	06.11.2026
11h15	Suisse Romande Rouge	-	Ostschweiz Nord	06.11.2026
13h00	Ostschweiz Süd	-	Zentralschweiz Süd	06.11.2026
14h45	Ostschweiz Nord	-	Zentralschweiz Nord	06.11.2026
16h30	Suisse Romande Blanc	-	Zentralschweiz Süd	06.11.2026
18h15	Suisse Romande Rouge	-	Ostschweiz Süd	06.11.2026
08:30	Ostschweiz Nord	-	Suisse Romande Blanc	07.11.2026
10:15	Ostschweiz Süd	-	Zentralschweiz Nord	07.11.2026
12:00	Suisse Romande Rouge	-	Zentralschweiz Süd	07.11.2026
13:45	Ostschweiz Süd	-	Suisse Romande Blanc	07.11.2026
15:30	Zentralschweiz Süd	-	Ostschweiz Nord	07.11.2026
17:15	Zentralschweiz Nord	-	Suisse Romande Rouge	07.11.2026

Einlaufen:	5 Minuten **vor Spielbeginn** Einlaufen mit Scheibe.
Spieldauer:	2 x 20 Minuten, bei unentschiedenem Spielausgang Verlängerung bis zum 1. Tor, längstens aber 5 Minuten (je Team 3 Feldspieler und 1 Torhüter). Penaltyschiessen wird gemäss Weisungen vom SIHF durchgeführt.
Punkte:	Sieg nach 40 Minuten = 3 Punkte; Unentschieden je Team 1 Punkt; Sieg in Verlängerung oder Penaltyschiessen zusätzlich 1 Punkt für den Sieger.
Eisreinigung:	1. Pause und nach jedem Spiel

Echauffement:	Echauffement avec les pucks 5 minutes **avant le début de la rencontre**.
Durée:	2 x 20 minutes; en cas de match nul prolongation jusqu'au premier but, au maximum 5 minutes (3 joueurs de champ et 1 gardien par équipe). Penalties selon directives SIHF.
Points:	Victoire après 40 minutes = 3 points; match-nul: 1 point pour chaque équipe; victoire après prolongation ou tirs de penalties 1 point supplémentaire pour le vainqueur.
Nettoyage de glace:	Lors de la 1ère pause et après chaque match.

Raron: 190326